

Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh

Eagrán Speisialta *

30 Márta 2020



An t-eagrán Gaeilge

Reachtaíocht

Clár

II Gníomhartha neamhrechtacha

RIALACHÁIN

- ★ Rialachán (AE) 2020/455 ón gComhairle an 26 Márta 2020 lena leasaítear Rialachán (AE) 2019/1838 maidir le deiseanna iascaireachta áirithe le haghaidh 2020 i Muir Bhailt agus in uiscí eile, agus lena Rialachán (AE) 2020/123 a mhéid a bhaineann le deiseanna iascaireachta áirithe le haghaidh 2020 in uiscí an Aontais agus in uiscí nach de chuid an Aontais iad 1

CINNÍ

- ★ Cinneadh (AE, Euratom) 2020/456 ón gComhairle an 26 Márta 2020 lena gceaptar comhalta de Choiste Eacnamaíoch agus Sóisialta na hEorpa, arna mholadh ag Ríocht na Danmhairge 11
- ★ Cinneadh (AE) 2020/457 ón gComhairle an 27 Márta 2020 maidir leis an seasamh atá le glacadh thar ceann an Aontais Eorpaigh sa Chomhairle Idirnáisiúnta Grán i dtaobh aontachas Phoblacht na Seirbia leis an gCoinbhinsiún Trádála Gráin, 1995 12
- ★ Cinneadh (CBES) 2020/458 Ón gComhairle an 27 Márta 2020 lena leasaítear Cinneadh (CBES) 2015/1333 maidir le bearta sriantacha i bhfianaise na staide sa Libia 13

GA

* Faoin tagairt L 97 a foilsíodh ábhar an eagrán seo i dteangacha oifigiúla eile an Aontais Eorpaigh.

II

(Gníomhartha neamhrechtacha)

RIALACHÁIN

RIALACHÁN (AE) 2020/455 ÓN gCOMHAIRLE

an 26 Márta 2020

lena leasaítear Rialachán (AE) 2019/1838 maidir le deiseanna iascaireachta áirithe le haghaidh 2020 i Muir Bhailt agus in uiscí eile, agus lena Rialachán (AE) 2020/123 a mhéid a bhaineann le deiseanna iascaireachta áirithe le haghaidh 2020 in uiscí an Aontais agus in uiscí nach de chuid an Aontais iad

TÁ COMHAIRLE AN AONTAIS EORPAIGH,

Ag féachaint don Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh, agus go háirithe Airteagal 43(3) de,

Ag féachaint don togra ón gCoimisiún Eorpach,

De bharr an mhéid seo a leanas:

- (1) Le Rialachán (AE) 2019/1838 ón gComhairle ⁽¹⁾, socraítear le haghaidh 2020 na deiseanna iascaireachta le haghaidh stoic éisc áirithe agus grúpaí stoc éisc is infheidhme i Muir Bhailt. Bunaítear leis tréimhsí coiscthe don dá stoc troisc, ar tréimhsí sceite iad. Tá sé fíorthábhachtach amshraith neamhbhriste de shonraí inchomparáide ann maidir le stoic éisc a áirithiú ionas go bhféadfar measúnú eolaíoch a dhéanamh orthu. Is iomchuí, dá bhrí sin, oibríochtaí iascaireachta a cheadú le linn na dtréimhsí coiscthe lena mbaineann ar chun críche imscrúduithe eolaíocha iad, agus chun na críche sin amháin, agus iad go hiomlán i gcomhréir le hAirteagal 25 de Rialachán (AE) 2019/1241 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle ⁽²⁾. Dá bhrí sin, ba cheart Rialachán (AE) 2019/1838 a leasú dá réir.
- (2) Le Rialachán (AE) 2020/123 ón gComhairle ⁽³⁾, socraítear le haghaidh 2020 na deiseanna iascaireachta le haghaidh stoic éisc áirithe agus grúpaí stoc éisc, is infheidhme in uiscí an Aontais agus, i gcás soithí iascaireachta de chuid an Aontais, in uiscí áirithe nach uiscí de chuid an Aontais iad. Ba cheart a shoiléiriú go bhfuil feidhm ag na srianta a leagtar amach in Airteagal 10(6) den Rialachán sin maidir le hiascaigh áineasa lena n-áirítear iascaigh ó chladach.
- (3) Ag an gcruinniú bliantúil a bhí acu i mí Iúil 2019, chinn na Páirtithe i gComhaontú Iascaigh an Aigéin Indiaigh Theas (SIOFA) ar bhearta maidir le hiascaireacht ghrinnill agus teorannú iarrachta i limistéar SIOFA. Cuireadh chun feidhme na bearta sin i ndlí an Aontais le Rialachán (AE) 2020/123. Ag an gcruinniú bliantúil a bhí acu i mí Iúil 2019, ghlac na Páirtithe i SIOFA cúig cheantar chaomhnaithe eatramhacha ina bhfuil feidhm ag rialacha sonracha maidir le soithí iascaireachta chun éiceachórais bheantacha a chosaint. Dá bhrí sin, ba cheart tuilleadh athruithe a dhéanamh lena áirithiú go léirítear i gceart leis na rialacha cur chun feidhme na cinntí arna nglacadh ag na Páirtithe in SIOFA.

⁽¹⁾ Rialachán (AE) 2019/1838 ón gComhairle an 30 Deireadh Fómhair 2019, lena socraítear le haghaidh 2020 na deiseanna iascaireachta le haghaidh stoic éisc áirithe agus grúpaí stoc éisc is infheidhme i Muir Bhailt, agus lena leasaítear Rialachán (AE) 2019/124 maidir le deiseanna iascaireachta áirithe in uiscí eile (IO L 281, 31.10.2019, lch. 1).

⁽²⁾ Rialachán (AE) 2019/1241 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 20 Meitheamh 2019 maidir le hacmhainní iascach a chaomhnú agus le héiceachórais mhara a chosaint trí bhearta teicniúla, lena leasaítear Rialachán (CE) Uimh. 1967/2006, (CE) Uimh. 1224/2009, (CE) ón gComhairle agus Rialachán (AE) Uimh. 1380/2013, (AE) 2016/1139, (AE) 2018/973, (AE) 2019/472 agus (AE) 2019/1022 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle, agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 894/97, (CE) Uimh. 850/98, (CE) Uimh. 2549/2000, (CE) Uimh. 254/2002, (CE) Uimh. 812/2004 agus (CE) Uimh. 2187/2005 ón gComhairle (IO L 198, 25.7.2019, lch. 105).

⁽³⁾ Rialachán (AE) 2020/123 ón gComhairle an 27 Eanáir 2020 lena socraítear le haghaidh 2020 na deiseanna iascaireachta le haghaidh stoic éisc áirithe agus grúpaí stoc éisc, is infheidhme in uiscí an Aontais agus, i gcás soithí iascaireachta de chuid an Aontais, in uiscí áirithe nach uiscí de chuid an Aontais iad (IO L 25, 30.1.2020, lch. 1).

- (4) Ba cheart teorainneacha na gabhála iomláine maidir leis na corra gainimh ón gComhairle Idirnáisiúnta um Thaiscéalaíocht na Mara (ICES) i ranna 2a agus 3a ICES agus i bhfolimistéar 4 ICES a leasú, i gcomhréir leis an gcomhairle eolaíoch is déanaí ó ICES, arna heisiúint an 27 Feabhra 2019 agus 27 Feabhra 2020.
- (5) Chinn an Coimisiún Idirnáisiúnta um Chaomhnú Thuinníní an Atlantaigh (ICCAT), ag an gcruinniú bliantúil a bhí aige i mí na Samhna 2019, ar oibleagáidí tuairiscithe nua maidir le tuinníní trópaiceacha. Tá sé de cheangal ar Bhallstáit sonraí maidir le gabhálacha míosúla a tharchur maidir le báid spiléireachta mhóra (dar fad iomlán 20 méadar agus os a chionn sin) agus soithí peas-saighne, a bhíonn ag iascach tuinníní mórshúileacha (*Thunnus obesus*) agus tuinníní buí (*Thunnus albacares*) san Aigéan Atlantach. Nuair a shroicheadh gabhálacha tuinníní mórshúileacha 80 % den chuóta, bíonn sé de cheangal ar Bhallstáit na sonraí maidir le gabhálacha do na soithí sin a tharchur ar bhonn seachtainiúil.
- (6) Ba cheart na bearta sin a chur chun feidhme i ndlí an Aontais trí leasú a dhéanamh dá réir ar na táblaí maidir leis an ngabháil iomlán incheadaithe (TAC) le haghaidh an tuinnín mhórshúiligh agus an tuinnín bhuí san Aigéan Atlantach a leagtar amach i Rialachán (AE) 2020/123.
- (7) Tá teorainneacha iarrachta iascaireachta do shoithí iascaireachta an Aontais atá i Limistéar Choinbhinsiún ICCAT bunaithe ar fhaisnéis arna soláthar sna pleananna maidir le hacmhainneacht iascaireachta agus feirmeoireachta do thuinnín ghorm (*Thunnus thynnus*) arna gcur in iúl ag na Ballstáit don Choimisiún. Tuairiscítear na teorainneacha iarrachta sin trí phlean an Aontais a d'fhormhuinigh ICCAT le linn chruinniú idirsheisiúnach Phainéal 2 a tionóladh an 5 agus an 6 Márta 2020. Ba cheart iad a bhunú mar chuid de dheiseanna iascaireachta.
- (8) Ba cheart, dá bhrí sin, Rialachán (AE) 2020/123 a leasú agus a leasú dá réir.
- (9) Tá feidhm ag na teorainneacha gabhála dá bhforáiltear i Rialachán (AE) 2019/183 agus 82020/123 ón 1 Eanáir 2020 i leith. Ba cheart, dá bhrí sin, feidhm a bheith ag na forálacha a thugtar isteach leis an Rialachán leasaitheach seo ón dáta sin i leith freisin. Ní dochar an cur i bhfeidhm cúlghabhálach sin do phrionsabal na deimhneachta dlíthiúla agus don phrionsabal i dtaobh ionchais dhlísteanacha a chosaint, mar nach bhfuil na deiseanna iascaireachta atá i gceist idithe go fóill.
- (10) Chuathas i gcomhairle leis an Ríocht Aontaithe i gcomhréir le hAirteagal 130(1) den Chomhaontú maidir le Ríocht Aontaithe na Breataine Móire agus Thuaisceart Éireann a bheith ag tarraingt siar as an Aontas Eorpach agus as an gComhphobal Eorpach do Fhuinneamh Adamhach,

TAR ÉIS AN RIALACHÁN SEO A GHLACADH:

Airteagal 1

Leasú ar Rialachán (AE) 2019/1838

Leasaítear an Iarscríbhinn a ghabhann le Rialachán (AE) 2019/1838 i gcomhréir le hIarscríbhinn I a ghabhann leis an Rialachán seo.

Airteagal 2

Leasú ar Rialachán (AE) 2020/123

Leasaítear Rialachán (AE) 2020/123 mar a leanas:

- (a) in Airteagal 10, cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 6:

”6. In iascaigh áineasa, lena n-áirítear ón gcladach, i ranna 8a agus 8b ICES, féadfar uasmhéid de dhá eiseamal den doingeán mara Eorpach a ghabháil agus a choinneáil in aghaidh an iascaire in aghaidh an lae. Is é 42 cm an t-íosmhéid do dhoingeán mara Eorpach a choinneofar. Ní bheidh feidhm ag an mír seo maidir le líonta seasmhacha nach féidir doingeán mara Eorpach a ghabháil nó a choinneáil.”;

- (b) cuirtear an tAirteagal seo a leanas isteach:

“Airteagal 28a

Roic de chineál *Mobulidae*

1. Toirmiscfead ar shoithí iascaireachta de chuid an Aontais aon pháirt de chonabhlach nó conabhlach iomlán roic de chineál *Mobulidae* (an fhine *Mobulidae*, lena n-áirítear na géinis *Manta* agus *Mobula*) a iascach, a choinneáil ar bord, a thrasloingsiú, a thabhairt i dtír, a stóráil, a chur ar díol, nó a dhíol, cé is moite de shoithí iascaireachta atá i mbun iascach leorchothaitheach (i gcás inarb iad teaghlaigh na n-iascairí a chaithfidh na héisc go díreach).

De mhaolú ar an gcéad fhomhír, ní fhéadfaí roic de chineál *Mobulidae* a ghabhfar go neamhintinneach le linn iascaireacht ar mionscála (iascaigh nach iascaigh spiléireachta nó dhromchla iad, i.e. iascaigh le peaslíon saighne, cuaille agus líne, líonta gheolbhaigh, líne láimhe agus soithí trálála, arna gclárú i gclár na soithí údaraithe de chuid IOTC) ach amháin lena gcaitheamh go háitiúil.

2. Déanfaidh gach soitheach iascaireachta, seachas iad siúd atá i mbun iascaireacht leorchothaitheach, roic de chineál *Mobula*, a scaoileadh go pras, ina mbeatha, agus gan ghortú, a mhéid is féidir, a luaithe a fheicfear sa líon, ar an duán, nó ar an deic iad agus déanfar amhlaidh ar bhealach ina ndéanfar a laghad díobháil is féidir do na roic a ghabhfar.”

(c) Scriostar Airteagal 30;

(d) Leasaítear Iarscríbhinní, IA, ID, IK agus VI i gcomhréir le hIarscríbhinn II a ghabhann leis an Rialachán seo.

Airteagal 3

Tiocfaidh an Rialachán seo i bhfeidhm an lá tar éis lá a fhoilsithe in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*.

Beidh feidhm aige ón 1 Eanáir 2020.

Beidh an Rialachán seo ina cheangal go huile agus go hiomlán agus beidh sé infheidhme go díreach i ngach Ballstát.

Arna dhéanamh sa Bhruiséil, 26 Márta 2020.

Thar ceann na Comhairle
An tUachtarán
A.METELKO-ZGOMBIĆ

IARSCRÍBHINN I

Leasaítear an Iarscríbhinn a ghabhann le Rialachán (AE) 2019/1838 mar a leanas:

1. Cuirtear an méid seo a leanas in áit fhonóta 2 den tábla deiseanna iascaireachta le haghaidh troisc i bhforanna 25-32 ICES:

”(2) “I bhforanna 25 agus 26, beidh toirmeasc ar iascaireacht an chuóta seo ón 1 Bealtaine go dtí an 31 Lúnasa.

De mhaolú ar an gcéad mhír, féadfar tabhairt faoi oibríochtaí iascaireachta ar chun críche imscrúduithe eolaíocha iad, agus chun na críche sin amháin, ar choinníoll go ndéanfar na himscrúduithe céanna go hiomlán i gcomhréir leis na coinníollacha a leagtar amach in Airteagal 25 de Rialachán (AE) 2019/1241.

De mhaolú ar an gcéad mhír, ní bheidh feidhm ag an tréimhse choiscthe sin maidir le soithí iascaireachta de chuid an Aontais ar lú a bhfad iomlán ná 12 mhéadar agus a mbíonn siad ag iascaireacht le heangacha geolbhaigh, líonta fostúcháin nó líonta traimlí, le doruithe grinneallsocraithe, spiléir (seachas sruthdhoruithe), doruithe láimhe agus trealamh díreoige, nó gléasanna iascaireachta éighníomhacha eile i gceantair inar lú ná 20 méadar doimhneacht an uisce de réir na gcomhordanáidí ar an gcairt loingseoireachta oifigiúil arna heisiúint ag na húdaráis náisiúnta inniúla. Áiritheoidh máistrí na soithí iascaireachta sin go bhféadfaidh údaráis rialúcháin an Bhallstáit faireachán a dhéanamh ar a ngníomhaíochtaí iascaireachta am ar bith.”;

2. Cuirtear an méid seo a leanas in ionad fhonóta 2 den tábla deiseanna iascaireachta le haghaidh troisc i bhforanna 22-24 ICES:

“(2) Beidh toirmeasc ar iascaireacht an chuóta seo i bhforanna 22 agus 23 ón 1 Feabhra go dtí an 31 Márta, agus i bhforoinn 24 ón 1 Meitheamh go dtí an 31 Iúil.

De mhaolú ar an gcéad mhír, féadfar tabhairt faoi oibríochtaí iascaireachta ar chun críche imscrúduithe eolaíocha, agus chun na críche sin amháin, a dheantar iad, ar choinníoll go ndéanfar na himscrúduithe céanna go hiomlán i gcomhréir leis na coinníollacha a leagtar amach in Airteagal 25 de Rialachán (AE) 2019/1241.

De mhaolú ar an gcéad mhír, ní bheidh feidhm ag an tréimhse choiscthe sin maidir le soithí iascaireachta de chuid an Aontais ar lú a bhfad iomlán ná 12 mhéadar agus a mbíonn siad ag iascaireacht le heangacha geolbhaigh, líonta fostúcháin nó líonta traimlí, le doruithe grinneallsocraithe, spiléir (seachas sruthdhoruithe), doruithe láimhe agus trealamh díreoige, nó gléasanna iascaireachta éighníomhacha eile i gceantair inar lú ná 20 méadar doimhneacht an uisce de réir na gcomhordanáidí ar an gcairt loingseoireachta oifigiúil arna heisiúint ag na húdaráis náisiúnta inniúla. Áiritheoidh máistrí na soithí iascaireachta sin go bhféadfaidh údaráis rialúcháin an Bhallstáit faireachán a dhéanamh ar a ngníomhaíochtaí iascaireachta am ar bith.”.

IARSCRÍBHINN II

Leasaítear Iarscríbhinní IA, ID, IK agus VI a ghabhann le Rialachán (AE) 2020/123 mar a leanas:

1. In Iarscríbhinn IA, cuirtear an méid seo a leanas in áit an tábla le haghaidh corra gainimh agus foghabhálacha gaolmhara in uiscí de chuid an Aontais i ranna 2a agus 3a ICES agus i bhfolimistéar 4 ICES:

"Speiceas:	Corr ghainimh agus foghabhálacha gaolmhara <i>Ammodytes</i> spp.	Limistéar:	Uiscí an Aontais in 2a, 3a agus 4 Union waters of 2a, 3a and 4 ⁽¹⁾
An Danmhairg	215 863 ⁽²⁾	TAC anailíseach	
An Ríocht Aontaithe	4 719 ⁽²⁾	Ní bheidh feidhm ag Airteagal 3 de Rialachán (CE) Uimh. 847/96	
An Ghearmáin	329 ⁽²⁾	Ní bheidh feidhm ag Airteagal 4 de Rialachán (CE) Uimh. 847/96	
An tSualainn	7 926 ⁽²⁾		
An tAontas	228 837		

TAC 228 837

- ⁽¹⁾ Cé is moite d'uiscí laistigh de shé mhuirmhíle ó bhonnlínte na Ríochta Aontaithe ag Sealainn, Oileán na gCaorach agus Foula.
⁽²⁾ Féadfaidh suas le 2 % den chuóta a bheith ina fhoghabhálacha faoitíní agus ronnach (OT1/*2A3A4). Foghabhálacha faoitíní agus ronnach arna gcomhaireamh in aghaidh an chuóta de bhun na fórla seo agus foghabhálacha speiceas arna gcomhaireamh in aghaidh an chuóta de bhun Airteagal 15(8) de Rialachán (AE) Uimh. 1380/2013, ní rachaidh siad, i dteannta a chéile, thar 9 % den chuóta.

Coinníoll speisialta: laistigh de theorainneacha na gcuótaí thuasluaite, ní fhéadfar níos mó ná na cainníochtaí a luaitear thíos a thógáil sna limistéir bhainistíochta seo a leanas le haghaidh corra gainimh, mar a shainítear in Iarscríbhinn III:

Limistéar: Uiscí an Aontais ina bhfuil limistéir bhainistíochta le haghaidh corra gainimh

	1r (SA-N/234_1R)	2r (SA-N/234_2R)	3r (SA-N/234_3R)	4 (SAN/234_4)	5r (SA-N/234_5R)	6 (SAN/234_6)	7r (SAN/234_7-R)
An Danmhairg	107 525	59 106	11 702	37 365	0	165	0
An Ríocht Aontaithe	2 350	1 292	256	817	0	4	0
An Ghearmáin	164	90	18	57	0	0	0
An tSualainn	3 948	2 170	430	1 372	0	6	0
An tAontas	113 987	62 658	12 406	39 611	0	175	0
Iomlán	113 987	62 658	12 406	39 611	0	175	0 ²⁾

2. Leasaítear Iarscríbhinn ID mar a leanas:

(a) cuirtear an méid seo a leanas in áit an tábla maidir le tuinnín mórshúileach san Aigéan Atlantach:

"Speiceas:	an tuinnín mórshúileach <i>Thunnus obesus</i>	Limistéar:	an tAigéan Atlantach (BET/ATLANT)
An Spáinn	8 055,73 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	TAC anailíseach	
An Fhrainc	4 428,60 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	Ní bheidh feidhm ag Airteagal 3 de Rialachán (CE) Uimh. 847/96	
An Phortaingéil	3 058,33 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	Ní bheidh feidhm ag Airteagal 4 de Rialachán (CE) Uimh. 847/96	

"Speiceas:	an tuinnín mórshúileach <i>Thunnus obesus</i>	Limis- téar:	an tAigéan Atlantach (BET/ATLANT)
------------	--	-----------------	--------------------------------------

An tAontas 15 542,66 ⁽¹⁾ ⁽²⁾

TAC 62 500 ⁽¹⁾ ⁽²⁾

(¹) Déanfar gabhálacha tuinníní mórshúileacha ag soithí peas-saighne (BET/*ATLPS) agus gabhálacha ag báid spiléireachta dar fad iomlán 20 méadar (BET/*ATLL) nó níos mó a thuairisciú ar leithligh.

(²) Ó mhí an Mheithimh 2020 i leith, nuair a shroichfidh gabhálacha 80 % den chuóta, beidh sé de cheangal ar Bhallstáit gabhálacha na soithí seo a tharchur ar bhonn seachtainiúil."

(b) Cuirtear an méid seo a leanas in áit an tábla a bhaineann le tuinnín buí san Aigéan Atlantach:

"Speicea:	An tuinnín buí <i>Thunnus albacares</i>	Limis- téar:	an tAigéan Atlantach (YFT/ATLANT)
-----------	--	-----------------	--------------------------------------

TAC 110 000 ⁽¹⁾ TAC anailíseach
Ní bheidh feidhm ag Airteagal 3 de Rialachán (CE) Uimh. 847/96
Ní bheidh feidhm ag Airteagal 4 de Rialachán (CE) Uimh. 847/96

(¹) Déanfar gabhálacha tuinníní buí ag soithí peas-saighne (YFT/*ATLPS) agus gabhálacha ag báid spiléireachta dar fad iomlán 20 méadar nó níos mó (YFT/*ATLL) a thuairisciú ar leithligh."

3. In Iarscríbhinn IK, cuirtear isteach an chuid seo a leanas:

"Limistéir atá faoi chosaint eatramhach

Atlantis Bank

Pointe	Domhanleithead (D)	Domhanfhad (O)
1	32° 00'	57° 00'
2	32° 50'	57° 00'
3	32° 50'	58° 00'
4	32° 00'	58° 00'

Coral

Pointe	Domhanleithead (D)	Domhanfhad (O)
1	41° 00'	42° 00'
2	41° 40'	42° 00'
3	41° 40'	44° 00'
4	41° 00'	44° 00'

Fools Flat

Pointe	Domhanleithead (D)	Domhanfhad (O)
1	31°30'	94° 40'
2	31°40'	94° 40'
3	31°40'	95° 00'
4	31°30'	95° 00'

Middle of What

Pointe	Domhanleithead (D)	Domhanfhad (O)
1	37° 54'	50° 23'
2	37° 56.5'	50° 23'
3	37° 56.5'	50° 27'
4	37° 54'	50° 27'

Walter's Shoal

Pointe	Domhanleithead (D)	Domhanfhad (O)
1	33° 00'	43° 10'
2	33° 20'	43° 10'
3	33° 20'	44° 10'
4	33° 00'	44° 10''

4. Cuirtear an méid seo a leanas in ionad Iarscríbhinn VI:

"IARSCRÍBHINN VI

LIMISTÉAR CHOINBHINSIÚN ICCAT¹

1. An líon uasta bád baoite agus bád trálála de chuid an Aontais atá údaraithe chun tuinníní gorma idir 8 kg/75 cm agus 30 kg/115 cm a iascach go gníomhach san Atlantach thoir

An Spáinn	60
An Fhrainc	55
An tAontas	115

- 1 D'fhéadfadh laghdú teacht ar na huimhreacha i ranna 1, 2 agus 3 chun oibleagáidí idirnáisiúnta an Aontais a chomhlíonadh.

2. An líon uasta soitheach iascaireachta mionscála cósta de chuid an Aontais atá údaraithe chun tuinníní gorma idir 8 kg/75 cm agus 30 kg/115 cm a iascach go gníomhach sa Mheánmhuir

An Spáinn	364
An Fhrainc	140 ^(?)
An Iodáil	30
An Chipir	20 ⁽¹⁾
Málta	54 ⁽¹⁾
An Phortaingéil	76 ⁽²⁾
An tAontas	684

⁽¹⁾ Féadfaidh méadú teacht ar an líon sin má chuirtear 10 soitheach spiléireachta in ionad soitheach peas-saighne i gcomhréir le fonóta 2 nó 4 de Thábla A i roinn 4 den Iarscríbhinn seo.

⁽²⁾ Arna chur in iúl sa phlean acmhainneachta náisiúnta mar chuid den chuóta earnaála.

3. An líon uasta soitheach iascaireachta de chuid an Aontais atá údaraithe chun tuinníní gorma idir 8 kg/75 cm agus 30 kg/115 cm a iascach go gníomhach i Muir Aidriad chun críoch feirmeoireachta

An Chróit	18
An Iodáil	12
An tAontas	28

4. An líon uasta soitheach iascaireachta de chuid gach Ballstáit a fhéadfar a údarú chun tuinníní gorma a iascach, a choinneáil ar bord, a thrasloingsiú, a iompar, nó a thabhairt i dtír san Atlantach Thoir agus sa Mheánmhuir

Tábla A

	An líon soithí iascaireachta ⁽¹⁾							
	An Chipir ⁽²⁾	An Ghréig ⁽³⁾	An Chróit	An Iodáil	An Fhrainc	An Spáinn	Málta ⁽⁴⁾	An Phortaingéil
Soithí peas-saighne	1	0	18	21	22	6	2	0
Soithí spiléireachta	27 ⁽⁵⁾	0	0	40	23	48	62	0
Bád baoite	0	0	0	0	8	68	0	76 ⁽⁶⁾
Dorú láimhe	0	0	12	0	47 ⁽⁷⁾	1	0	0
Trálaer	0	0	0	0	57	0	0	0
Mionscála	0	32	0	0	140	620	52	0
Soithí iascaireachta mionscála eile ⁽⁸⁾	0	61	0	0	0	0	0	0

⁽¹⁾ Féadfar na huimhreacha sa Tábla seo a mhéadú a thuilleadh, ar choinníoll go gcomhlíonfar oibleagáidí idirnáisiúnta an Aontais.

⁽²⁾ Ní fhéadfar níos mó ná deich soitheach spiléireachta a chur in ionad soitheach peas-saighne meánmhéide amháin nó féadfar soitheach peas-saighne beag amháin agus ní mó ná trí shoitheach spiléireachta a chur ina ionad.

⁽³⁾ Ní fhéadfar níos mó ná deich soitheach spiléireachta a chur in ionad soitheach peas-saighne meánmhéide amháin nó féadfar soitheach peas-saighne beag amháin agus trí shoitheach mionscála eile a chur ina ionad.

⁽⁴⁾ Ní fhéadfar níos mó ná deich soitheach spiléireachta a chur in ionad soitheach peas-saighne amháin.

⁽⁵⁾ Soithí ilchuspóireacha, a bhaineann úsáid as iltrealamh.

⁽⁶⁾ Báid bhaoite de chuid réigiúin is forimeallaí na nAsóir agus Mhaidéara

⁽⁷⁾ Soithí líne a oibríonn san Atlantach.

⁽⁸⁾ Soithí ilchuspóireacha, a bhaineann úsáid as iltrealamh (spiléar, dorú láimhe, dorú trálála).

5. An líon uasta gaiste a úsáidtear le haghaidh iascach tuinníní gorma an Atlantaigh Thoir agus na Meánmhara atá údaraithe ag gach Ballstát

An Ballstát	An líon gaistí ⁽¹⁾
An Spáinn	5
An Iodáil	6
An Phortaingéil	2

⁽¹⁾ Féadfar an líon sin a mhéadú a thuilleadh, ar choinníoll go gcomhlíonfar oibleagáidí idirnáisiúnta an Aontais.

6. Uas-acmhainneacht i dtaca le feirmeoireacht agus ramhrú tuinníní gorma le haghaidh gach Ballstáit agus uas-ionchur tuinníní gorma a ghabhtar go fiáin a fhéadfaidh gach Ballstát a chionroinnt ar a fheirmeacha san Atlantach Thoir agus sa Mheánmhuir

Tábla A

Uas-acmhainneacht i dtaca le feirmeoireacht agus ramhrú tuinníní gorma		
	An líon feirmeacha	Acmhainneacht (i dtonaí)
An Spáinn	10	11 852
An Iodáil	13	12 600
An Ghréig	2	2 100
An Chipir	3	3 000
An Chróit	7	7 880
Málta	6	12 300

Tábla B⁽¹⁾

Uas-ionchur tuinníní gorma a ghabhtar go fiáin (i dtonaí)	
An Spáinn	6 300
An Iodáil	3 764
An Ghréig	785
An Chipir	2 195
An Chróit	2 947
Málta	8 786
An Phortaingéil	350

⁽¹⁾ Cuimsítear acmhainneacht feirmeoireachta na Portaingéile, arb í 500 tona í, le hacmhainneacht neamhúsáidte an Aontais a leagtar amach i dTábla A.

7. Is mar a leanas a bheidh an dáileadh, idir na Ballstáit agus an Ríocht Aontaithe, maidir leis an líon uasta soitheach iascaireachta a bhfuil bratach Ballstáit nó bratach na Ríochta Aontaithe ar foluain acu atá údaraithe chun tuinníní colgacha an Tuaiscirt a iascach mar spriocspeiceas i gcomhréir le hAirteagal 12 de Rialachán (CE) Uimh. 520/2007:

Na Ballstáit agus an Ríocht Aontaithe	An líon uasta soitheach
Éire	50
An Spáinn	730
An Fhrainc	151
An Ríocht Aontaithe	12
An Phortaingéil	310

8. Is mar a leanas a bheidh an líon uasta soitheach iascaireachta de chuid an Aontais atá 20 méadar ar a laghad ar a bhfad agus a iascann tuinníní mórshúileacha i Limistéar Choinbhinsiún ICCAT:

An Ballstát	An líon uasta soitheach peas-saighne	An líon uasta soitheach spiléireachta
An Spáinn	23	190
An Fhrainc	11	–
An Phortaingéil	–	79
An tAontas	34	269"

CINNÍ

CINNEADH (AE, Euratom) 2020/456 ÓN gCOMHAIRLE

an 26 Márta 2020

Iena gceaptar comhalta de Choiste Eacnamaíoch agus Sóisialta na hEorpa, arna mholadh ag Ríocht na Danmhairge

TÁ COMHAIRLE AN AONTAIS EORPAIGH,

Ag féachaint don Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh, agus go háirithe Airteagal 302 de,

Ag féachaint don Chonradh ag bunú an Chomhphobail Eorpaigh do Fhuinneamh Adamhach, agus go háirithe Airteagal 106a de,

Ag féachaint don mholadh ó Rialtas na Danmhairge,

Ag féachaint don tuairim ón gCoimisiún Eorpach,

De bharr an mhéid seo a leanas:

- (1) An 18 Meán Fómhair 2015 agus an 1 Deireadh Fómhair 2015, ghlac an Chomhairle Cinní (AE, Euratom) 2015/1600 ⁽¹⁾ agus (AE, Euratom) 2015/1790 ⁽²⁾ lena gceaptar comhaltaí Choiste Eacnamaíoch agus Sóisialta na hEorpa don tréimhse ón 21 Meán Fómhair 2015 go dtí an 20 Meán Fómhair 2020.
- (2) Tá suíochán comhalta de Choiste Eacnamaíoch agus Sóisialta na hEorpa folamh tar éis deireadh a theacht le téarma oifige Mette KINDBERG.

TAR ÉIS AN CINNEADH SEO A GHLACADH:

Airteagal 1

Ceaptar leis seo Ulla Moth-Lund CHRISTENSEN, *Member of the Board of the Women's Council Denmark*, mar chomhalta de Choiste Eacnamaíoch agus Sóisialta na hEorpa ar feadh a bhfuil fágtha den téarma oifige reatha, a leanfaidh go dtí an 20 Meán Fómhair 2020.

Airteagal 2

Tiocfaidh an Cinneadh seo i bhfeidhm ar dháta a ghlactha.

Arna dhéanamh sa Bhruiséil, 26 Márta 2020.

Thar ceann na Comhairle

An tUachtarán

A. METELKO-ZGOMBIĆ

⁽¹⁾ Cinneadh (AE, Euratom) 2015/1600 ón gComhairle an 18 Meán Fómhair 2015 lena gceaptar comhaltaí de Choiste Eacnamaíoch agus Sóisialta na hEorpa don tréimhse ón 21 Meán Fómhair 2015 go dtí an 20 Meán Fómhair 2020 (IO L 248, 24.9.2015, lch. 53).

⁽²⁾ Cinneadh (AE, Euratom) 2015/1790 ón gComhairle an 1 Deireadh Fómhair 2015 lena gceaptar comhaltaí de Choiste Eacnamaíoch agus Sóisialta na hEorpa don tréimhse ón 21 Meán Fómhair 2015 go dtí an 20 Meán Fómhair 2020 (IO L 260, 7.10.2015, lch. 23).

CINNEADH (AE) 2020/457 ÓN gCOMHAIRLE**an 27 Márta 2020****maidir leis an seasamh atá le glacadh thar ceann an Aontais Eorpaigh sa Chomhairle Idirnáisiúnta Grán i dtaobh aontachas Phoblacht na Seirbia leis an gCoinbhinsiún Trádála Gráin, 1995**

TÁ COMHAIRLE AN AONTAIS EORPAIGH,

Ag féachaint don Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh, agus go háirithe don chéad fhomhír d'Airteagal 207(4) de, i gcomhar le hAirteagal 218(9) de,

Ag féachaint don togra ón gCoimisiún Eorpach,

De bharr an mhéid seo a leanas:

- (1) Thug an tAontas an Coinbhinsiún Trádála Gráin, 1995 ("an Coinbhinsiún"), i gcrích trí bhíthin Chinneadh 96/88/CE ⁽¹⁾ ón gComhairle agus tháinig sé i bhfeidhm an 1 Iúil 1995. Tugadh an Coinbhinsiún i gcrích le haghaidh tréimhse trí bliana.
- (2) De bhun Airteagal 33 den Choinbhinsiún, is féidir leis an gComhairle Idirnáisiúnta Grán síneadh a chur leis an gCoinbhinsiún le haghaidh tréimhsí comhleanúnacha nach rachaidh thar dhá bhliain gach uair. Ó tugadh an Coinbhinsiún i gcrích, cuireadh síneadh leis go tráthrialta ar feadh tréimhsí breise dhá bhliain. Cuireadh síneadh leis an gCoinbhinsiún go deireanach le cinneadh ón gComhairle Idirnáisiúnta Grán an 10 Meitheamh 2019 ⁽²⁾ agus beidh sé i bhfeidhm go dtí an 30 Meitheamh 2021.
- (3) De bhun Airteagal 27(2) den Choinbhinsiún, is féidir le Rialtas na Stát uile cur isteach ar aontachas ar na coinníollacha sin, faoi mar is iomchuí leis an gComhairle Idirnáisiúnta Grán.
- (4) An 1 Márta 2012, thug an Chomhairle Eorpach stádas iarrthóra don tSeirbia.
- (5) An 23 Eanáir 2020, rinne Poblacht na Seirbia iarratas foirmiúil ar aontachas leis an gCoinbhinsiún.
- (6) Táirgeoir mór grán is ea Poblacht na Seirbia, go háirithe an t-*arbhar* Indiach.
- (7) Is iomchuí an seasamh atá le glacadh thar ceann an Aontais sa Chomhairle Idirnáisiúnta Grán a bhunú óir tá aontachas na Seirbia chun leas an Aontais,

TAR ÉIS AN CINNEADH SEO A GHLACADH:

Airteagal 1

Is é an seasamh atá le glacadh thar ceann an Aontais sa Chomhairle Idirnáisiúnta Grán aontachas Phoblacht na Seirbia leis an gCoinbhinsiún Trádála Gráin, 1995 a fhormheas.

Airteagal 2

Tiocfaidh an Cinneadh seo i bhfeidhm ar an lá a ghlacfar é.

Arna dhéanamh sa Bhruiséil, 27 Márta 2020.

Thar ceann na Comhairle

An tUachtarán

A.METELKO-ZGOMBIĆ

⁽¹⁾ Cinneadh 96/88/CE ón gComhairle an 19 Nollaig 1995 lenar fhormheas an Comhphobal Eorpach an Coinbhinsiún Trádála Gráin agus an Coinbhinsiún um Chúnamh Bia, lenar bunaíodh an Comhaontú Idirnáisiúnta Grán 1995 (IO L 21, 27.1.1996, lch. 47).

⁽²⁾ Cinneadh (AE) 2019/813 ón gComhairle an 17 Bealtaine 2019 maidir leis an seasamh atá le glacadh thar ceann an Aontais Eorpaigh sa Chomhairle Idirnáisiúnta Grán i dtaobh síneadh a thabhairt don Choinbhinsiún Trádála Gráin, 1995 (IO L 133, 21.5.2019, lch. 19).

CINNEADH (CBES) 2020/458 ÓN gCOMHAIRLE
an 27 Márta 2020

lena leasaítear Cinneadh (CBES) 2015/1333 maidir le bearta sriantacha i bhfianaise na staide sa Libia

TÁ COMHAIRLE AN AONTAIS EORPAIGH,

Ag féachaint don Chonradh ar an Aontas Eorpach, agus go háirithe Airteagal 29 de,

Ag féachaint don togra ó Ardionadaí an Aontais do Ghnóthaí Eachtracha agus don Bheartas Slándála,

De bharr an mhéid seo a leanas:

- (1) Ar an 31 Iúil 2015, ghlac an Chomhairle Cinneadh (CBES) 2015/1333 ⁽¹⁾ maidir le bearta sriantacha i bhfianaise na staide sa Libia.
- (2) Ar an 1 Deireadh Fómhair 2019, ghlac an Chomhairle Cinneadh (CBES) 2019/1663 ⁽²⁾.
- (3) I bhfianaise éagobhsaíocht agus thromchúis leanúnach na staide sa Libia, ba cheart na bearta sriantacha maidir le triúr a fhadú go ceann tréimhse bhreise sé mhí.
- (4) Ba cheart, dá bhrí sin, Cinneadh (CBES) 2015/1333 a leasú dá réir,

TAR ÉIS AN CINNEADH SEO A GHLACADH:

Airteagal 1

In Airteagal 17 de Chinneadh (CBES) 2015/1333, cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhíreanna 3 agus 4:

“3. Beidh feidhm ag na bearta dá dtagraítear in Airteagal 8(2) maidir le hiontrálacha 14, 15 agus 16 in Iarscríbhinn II go dtí an 2 Deireadh Fómhair 2020.

4. Beidh feidhm ag na bearta dá dtagraítear in Airteagal 9(2) maidir le hiontrálacha 19, 20 agus 21 in Iarscríbhinn IV go dtí an 2 Deireadh Fómhair 2020.”.

Airteagal 2

Tiocfaidh an Cinneadh seo i bhfeidhm dáta a fhoilsithe in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*.

Arna dhéanamh sa Bhruiséil, 27 Márta 2020.

Thar ceann na Comhairle
An tUachtarán
A.METELKO-ZGOMBIĆ

⁽¹⁾ Cinneadh (CBES) 2015/1333 ón gComhairle an 31 Iúil 2015 maidir le bearta sriantacha i bhfianaise na staide sa Libia, agus lena naisghairtear Cinneadh 2011/137/CBES (IO L 206, 1.8.2015, lch. 34).

⁽²⁾ Cinneadh (CBES) 2019/1663 ón gComhairle an 1 Deireadh Fómhair 2019 lena leasaítear Cinneadh (CBES) 2015/1333 maidir le bearta sriantacha i bhfianaise na staide sa Libia (IO L 252, 2.10.2019, lch. 36).

ISSN 1977-0839 (leagan leictreonach)
ISSN 1725-2571 (leagan páipéir)



Oifig Foilseachán an Aontais Eorpaigh
2985 Lucsamburg
LUCSAMBURG

